Gazzetta ufficiale C 229

dell'Unione europea



Edizione in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

58° anno

14 luglio 2015

Sommario

II Comunicazioni

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2015/C 229/01

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.7623 — Pamplona/Partner in Pet Food Holdings) (1)

1

IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

Consiglio

2015/C 229/02

Avviso all'attenzione di determinate persone ed un'entità soggette alle misure restrittive previste dalla decisione 2014/145/PESC del Consiglio e dal regolamento (UE) n. 269/2014 del Consiglio concernenti misure restrittive relative ad azioni che compromettono o minacciano l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina

2

Commissione europea

2015/C 229/03



Corte de	ei conti
----------	----------

2015/C 229/04	Relazione speciale n. 2/2015 — «Il finanziamento dell'UE agli impianti di trattamento delle ac reflue urbane nel bacino idrografico danubiano: occorrono ulteriori sforzi per aiutare gli Stati mer a conseguire gli obiettivi della politica dell'UE in materia di acque reflue»		
2015/C 229/05	Relazione speciale n. 8/2015 — «Il sostegno finanziario dell'UE fa adeguatamente fronte alle esigenze dei microimprenditori?»		
	INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI		
2015/C 229/06	Aggiornamento dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) 5		
2015/C 229/07	Comunicazione della Commissione ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità — Modifica degli oneri di servizio pubblico imposti sui servizi aerei di linea (¹)		
2015/C 229/08	Comunicazione della Commissione ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità — Modifica degli oneri di servizio pubblico sui servizi aerei di linea (¹) 12		
2015/C 229/09	Comunicazione della Commissione ai sensi dell'articolo 17, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità — Gara d'appalto per la prestazione di servizi aerei di linea in conformità agli oneri di servizio pubblico (¹)		
	V Avvisi		
	PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA		
	Commissione europea		
2015/C 229/10	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7696 — Lone Star / Balta) — Caso ammissibile alla procedura semplificata (¹)		
2015/C 229/11	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7693 — Apollo/Verallia Group) — Caso ammissibile alla procedura semplificata (¹)		
	Rettifiche		
2015/C 229/12	Rettifica dell'invito a presentare proposte nell'ambito del programma di lavoro pluriennale per la concessione di sovvenzioni nel settore delle infrastrutture di trasporto transeuropee nell'ambito del meccanismo per collegare l'Europa per il periodo 2014-2020 [Decisione C(2015) 1363 della Commissione] (GU C 214 del 30.6.2015)		

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata

(Caso M.7623 — Pamplona/Partner in Pet Food Holdings)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2015/C 229/01)

Il 6 luglio 2015 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio (¹). Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it) con il numero di riferimento 32015M7623. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

CONSIGLIO

Avviso all'attenzione di determinate persone ed un'entità soggette alle misure restrittive previste dalla decisione 2014/145/PESC del Consiglio e dal regolamento (UE) n. 269/2014 del Consiglio concernenti misure restrittive relative ad azioni che compromettono o minacciano l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina

(2015/C 229/02)

Le seguenti informazioni sono portate all'attenzione del sig. Sergey Valeryevich AKSYONOV (n. 1), del sig. Rustam Ilmirovich TEMIRGALIEV (n. 3), del sig. Deniz Valentinovich BEREZOVSKIY (n. 4), del sig. Yuriy ZHEREBTSOV (n. 7), del sig. Sergey Pavlovych TSEKOV (n. 8), del sig. Oleg Evgenevich PANTELEEV (n. 15), del sig. Michail MALYSHEV (n. 30), del sig. Valery MEDVEDEV (n. 31), del Tenente generale Igor TURCHENYUK (n. 32), della sig.ra Elena Borisovna MIZULINA (n. 33), del sig. Sergey Ivanovich MENYAILO (n. 37), del sig. German PROKOPIV (n. 42), del sig. Igor STRELKOV (n. 47), del sig. Petr Grigorievich JAROSH (n. 51), del sig. Oleg Grigorievich KOZYURA (n. 52), del sig. Roman LYAGIN (n. 57), del sig. Igor Sergeievich SHEVCHENKO (n. 60), del sig. Aleksandr Vitalievich KHRYAKOV (n. 64), del sig. Marat Faatovich BASHIROV (n. 65), del sig. Alexander Nikolayevich TKACHYOV (n. 80), del sig. Vladimir ANTYUFEYEV (n. 86), del sig. Aleksandr Akimovich KARAMAN (n. 102), del sig. Vladimir Stepanovich NIKITIN (n. 110), del sig. Oleg BUGROV (n. 126), della sig.ra Lesya LAPTEVA (n. 127), del sig. Zaur ISMAILOV (n. 145) e della Brigata Prizrak (entità elencata al n. 33), che figurano nell'allegato della decisione n. 2014/145/PESC del Consiglio (¹) e nell'allegato I del regolamento (UE) n. 269/2014 del Consiglio (²) concernenti misure restrittive relative ad azioni che compromettono o minacciano l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina.

Il Consiglio intende modificare le motivazioni per la designazione delle persone e dell'entità summenzionate. Si informano tali persone e l'entità che possono presentare al Consiglio una richiesta volta a ottenere la prevista motivazione della loro designazione, **entro il 31 luglio 2015**, al seguente indirizzo:

Consiglio dell'Unione europea Segretariato generale DG C 1C Rue de la Loi/Wetstraat 175 1048 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË

email: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ GU L 78 del 17.3.2014, pag. 16.

⁽²⁾ GU L 78 del 17.3.2014, pag. 6.

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro (¹) 13 luglio 2015

(2015/C 229/03)

1 euro =

	Moneta	Tasso di cambio		Moneta	Tasso di cambio
USD	dollari USA	1,1049	CAD	dollari canadesi	1,4055
JPY	yen giapponesi	136,30	HKD	dollari di Hong Kong	8,5653
DKK	corone danesi	7,4624	NZD	dollari neozelandesi	1,6470
GBP	sterline inglesi	0,71150	SGD	dollari di Singapore	1,4955
SEK	corone svedesi	9,3884	KRW	won sudcoreani	1 252,35
CHF	franchi svizzeri	1,0478	ZAR	rand sudafricani	13,7985
ISK	corone islandesi	,	CNY	renminbi Yuan cinese	6,8597
NOK	corone norvegesi	8,9035	HRK	kuna croata	7,5750
	· ·		IDR	rupia indonesiana	14 694,28
BGN	lev bulgari	1,9558	MYR	ringgit malese	4,2059
CZK	corone ceche	27,102	PHP	peso filippino	49,874
HUF	fiorini ungheresi	310,90	RUB	rublo russo	62,6920
PLN	zloty polacchi	4,1469	THB	baht thailandese	37,599
RON	leu rumeni	4,4289	BRL	real brasiliano	3,5091
TRY	lire turche	2,9391	MXN	peso messicano	17,4077
AUD	dollari australiani	1,4874	INR	rupia indiana	70,2075

⁽¹) Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

CORTE DEI CONTI

Relazione speciale n. 2/2015

«Il finanziamento dell'UE agli impianti di trattamento delle acque reflue urbane nel bacino idrografico danubiano: occorrono ulteriori sforzi per aiutare gli Stati membri a conseguire gli obiettivi della politica dell'UE in materia di acque reflue»

(2015/C 229/04)

La Corte dei conti europea informa che è stata pubblicata la relazione speciale n. 2/2015 «Il finanziamento dell'UE agli impianti di trattamento delle acque reflue urbane nel bacino idrografico danubiano: occorrono ulteriori sforzi per aiutare gli Stati membri a conseguire gli obiettivi della politica dell'UE in materia di acque reflue».

La relazione è disponibile, per essere consultata o scaricata, sul sito Internet della Corte dei conti europea: http://eca.europa.eu

La relazione può anche essere ottenuta in versione cartacea, gratuitamente, facendone richiesta al seguente indirizzo:

Cour des comptes européenne Publications (PUB) 12, rue Alcide De Gasperi 1615 Luxembourg LUXEMBOURG

IT

Tel. +352 4398-1

Email: eca-info@eca.europa.eu

oppure compilando un buono d'ordine elettronico su EU-Bookshop.

Relazione speciale n. 8/2015

«Il sostegno finanziario dell'UE fa adeguatamente fronte alle esigenze dei microimprenditori?»

(2015/C 229/05)

La Corte dei conti europea informa che è stata pubblicata la relazione speciale n. 8/2015 «Il sostegno finanziario dell'UE fa adeguatamente fronte alle esigenze dei microimprenditori?».

La relazione è disponibile, per essere consultata o scaricata, sul sito Internet della Corte dei conti europea: http://eca.europa.eu

La relazione può anche essere ottenuta in versione cartacea, gratuitamente, facendone richiesta al seguente indirizzo:

Cour des comptes européenne Publications (PUB) 12, rue Alcide De Gasperi 1615 Luxembourg LUXEMBOURG

Tel. +352 4398-1

Email: eca-info@eca.europa.eu

oppure compilando un buono d'ordine elettronico su EU-Bookshop.

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Aggiornamento dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) (¹)

(2015/C 229/06)

La pubblicazione dell'elenco dei valichi di frontiera di cui all'articolo 2, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 562/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 marzo 2006, che istituisce un codice comunitario relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) (²), si basa sulle informazioni comunicate dagli Stati membri alla Commissione a norma dell'articolo 34 del codice frontiere Schengen.

Oltre alle pubblicazioni nella Gazzetta ufficiale, sul sito web della direzione generale Affari interni è possibile consultare un aggiornamento periodico.

FRANCIA

Modifica l'elenco pubblicato nella GU C 167 del 4.6.2014

ELENCO DEI VALICHI DI FRONTIERA

Frontiere aeree

- 1) Abbeville
- 2) Agen-la Garenne
- 3) Ajaccio-Campo dell'Oro
- 4) Albert-Bray
- 5) Amiens-Glisy
- 6) Angers-Marcé
- 7) Angoulême-Brie-Champniers
- 8) Annecy-Methet
- 9) Annemasse
- 10) Auxerre-Branches
- 11) Avignon-Caumont
- 12) Bâle-Mulhouse
- 13) Bastia-Poretta
- 14) Beauvais-Tillé
- 15) Bergerac-Roumanière
- 16) Besançon-la Vèze
- 17) Béziers-Vias
- 18) Biarritz-Bayonne-Anglet
- 19) Bordeaux-Mérignac

⁽¹) Cfr. l'elenco delle precedenti pubblicazioni alla fine di questo aggiornamento.

⁽²⁾ GU L 105 del 13.4.2006, pag. 1.

- 20) Brest-Guipavas
- 21) Brive-Souillac
- 22) Caen-Carpiquet
- 23) Calais-Dunkerque
- 24) Calvi-Sainte-Catherine
- 25) Cannes-Mandelieu
- 26) Carcassonne-Salvaza
- 27) Châlons-Vatry
- 28) Chambéry-Aix-les-Bains
- 29) Châteauroux-Déols
- 30) Cherbourg-Mauperthus
- 31) Clermont-Ferrand-Aulnat
- 32) Colmar-Houssen
- 33) Deauville-Saint-Gatien
- 34) Dijon-Longvic
- 35) Dinard-Pleurtuit
- 36) Dôle-Tavaux
- 37) Epinal-Mirecourt
- 38) Figari-Sud Corse
- 39) Grenoble-Saint-Geoirs
- 40) Hyères-le Palivestre
- 41) Issy-les-Moulineaux
- 42) La Môle
- 43) Lannion
- 44) La Rochelle-Laleu
- 45) Laval-Entrammes
- 46) Le Castelet
- 47) Le Havre-Octeville
- 48) Le Mans-Arnage
- 49) Le Touquet-Paris-Plage
- 50) Lille-Lesquin
- 51) Limoges-Bellegarde

- 52) Lognes-Emerainville
- 53) Lorient-Lann-Bihoué
- 54) Lyon-Bron
- 55) Lyon-Saint-Exupéry
- 56) Marseille-Provence
- 57) Metz-Nancy-Lorraine
- 58) Monaco-Héliport
- 59) Montbéliard-Courcelles
- 60) Montpellier-Méditérranée
- 61) Nantes-Atlantique
- 62) Nevers-Fourchambault
- 63) Nice-Côte d'Azur
- 64) Nîmes-Garons
- 65) Orléans-Bricy
- 66) Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel
- 67) Paris-Charles de Gaulle
- 68) Paris-le Bourget
- 69) Paris-Orly
- 70) Pau-Pyrénées
- 71) Perpignan-Rivesaltes
- 72) Poitiers-Biard
- 73) Pontoise-Cormeillcs-en-Vexin, a titolo temporaneo:
 - Da mercoledì 10 a domenica 14 giugno 2015 dalle 10h00 alle 15h30.

Questa apertura temporanea ha effetto durante il Salone internazionale dell'Aeronautica e dello Spazio di Le Bourget, che impone un alleggerimento dei voli extra-Schengen verso l'aerodromo di Pontoise.

— Da lunedì 15 a domenica 21 giugno 2015 dalle 06h00 alle 16h30.

Questa apertura temporanea ha effetto per un periodo in cui è predisposta una linea stagionale extra-Schengen (Quimper-Londra).

- 74) Quimper-Cornouailles, a titolo temporaneo dal 21 maggio al 6 settembre 2015.
- 75) Rennes Saint-Jacques

- 76) Rodez-Marcillac
- 77) Rouen-Vallée de Seine
- 78) Saint-Brieuc-Armor
- 79) Saint-Etienne-Bouthéon
- 80) Saint-Nazaire-Montoir
- 81) Strasbourg-Entzheim
- 82) Tarbes-Ossun-Lourdes
- 83) Toulouse-Blagnac
- 84) Tours-Saint-Symphorien
- 85) Troyes-Barberey
- 86) Vichy-Charmeil

Frontiere marittime

- 1) Ajaccio
- 2) Bastia
- 3) Bayonne
- 4) Bonifacio
- 5) Bordeaux
- 6) Boulogne
- 7) Brest
- 8) Caen-Ouistreham
- 9) Calais
- 10) Calvi
- 11) Cannes-Vieux Port
- 12) Carteret
- 13) Cherbourg
- 14) Dieppe
- 15) Douvres
- 16) Dunkerque
- 17) Granville
- 18) Honfleur
- 19) La Rochelle-La Pallice

- 20) Le Havre
- 21) Les Sables-d'Olonne-Port
- 22) L'Ile-Rousse
- 23) Lorient
- 24) Marseille
- 25) Monaco-Port de la Condamine
- 26) Nantes-Saint-Nazaire
- 27) Nice
- 28) Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis
- 29) Port-la-Nouvelle
- 30) Porto-Vecchio
- 31) Port-Vendres
- 32) Roscoff
- 33) Rouen
- 34) Saint-Brieuc (maritime)
- 35) Saint-Malo
- 36) Sète
- 37) Toulon

Frontiere terrestri:

con il Regno Unito:

(collegamento fisso sotto la Manica)

- 1) Gare d'Ashford International
- 2) Gare d'Avignon-Centre
- 3) Cheriton/Coquelles
- 4) Gare de Chessy-Marne-la-Vallée
- 5) Gare de Fréthun
- 6) Gare de Lille-Europe
- 7) Gare de Paris-Nord
- 8) Gare de St-Pancras International
- 9) Gare d'Ebbsfleet International

con Andorra

1) Pas de la Case

GU	C	316	del	28.12.2007, pag.	1.
----	---	-----	-----	------------------	----

GU C 134 del 31.5.2008, pag. 16.

GU C 177 del 12.7.2008, pag. 9.

GU C 200 del 6.8.2008, pag. 10.

GU C 331 del 31.12.2008, pag. 13.

GU C 3 dell'8.1.2009, pag. 10.

GU C 37 del 14.2.2009, pag. 10.

GU C 64 del 19.3.2009, pag. 20.

GU C 99 del 30.4.2009, pag. 7.

GU C 229 del 23.9.2009, pag. 28.

GU C 263 del 5.11.2009, pag. 22.

GU C 298 dell'8.12.2009, pag. 17.

GU C 74 del 24.3.2010, pag. 13.

GU C 326 del 3.12.2010, pag. 17.

GU C 355 del 29.12.2010, pag. 34.

GU C 22 del 22.1.2011, pag. 22.

GU C 37 del 5.2.2011, pag. 12.

GU C 149 del 20.5.2011, pag. 8.

GU C 190 del 30.6.2011, pag. 17.

GU C 203 del 9.7.2011, pag. 14.

GU C 210 del 16.7.2011, pag. 30.

GU C 271 del 14.9.2011, pag. 18.

GU C 356 del 6.12.2011, pag. 12.

GU C 111 del 18.4.2012, pag. 3.

GU C 183 del 23.6.2012, pag. 7.

GU C 313 del 17.10.2012, pag. 11.

GU C 394 del 20.12.2012, pag. 22.

GU C 51 del 22.2.2013, pag. 9.

GU C 167 del 13.6.2013, pag. 9.

GU C 242 del 23.8.2013, pag. 2.

GU C 275 del 24.9.2013, pag. 7.

GU C 314 del 29.10.2013, pag. 5.

GU C 324 del 9.11.2013, pag. 6.

GU C 57 del 28.2.2014, pag. 4.

GU C 167 del 4.6.2014, pag. 9.

GU C 244 del 26.7.2014, pag. 22.

GU C 332 del 24.9.2014, pag. 12.

GU C 420 del 22.11.2014, pag. 9.

GU C 72 del 28.2.2015, pag. 17.

GU C 126 del 18.4.2015, pag. 10.

Comunicazione della Commissione ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità

Modifica degli oneri di servizio pubblico imposti sui servizi aerei di linea

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2015/C 229/07)

Stato membro	Finlandia
Rotta interessata	Mariehamn — Stoccolma Arlanda
Data iniziale di entrata in vigore degli oneri di servizio pubblico	1º marzo 2012
Data di entrata in vigore delle modifiche	1º marzo 2016
Indirizzo presso il quale è possibile ottenere gratuitamente il testo del bando di gara e qualsiasi informazione e/o documentazione pertinente correlata alla gara d'appalto e all'onere di servizio pubblico	PB 1600 AX-22111 Mariehamn

Comunicazione della Commissione ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità

Modifica degli oneri di servizio pubblico sui servizi aerei di linea

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2015/C 229/08)

Stato membro	Francia
Rotta interessata	Rodez (Aveyron) - Paris (Orly)
Data iniziale di entrata in vigore degli oneri di servizio pubblico	1º giugno 1997
Data di entrata in vigore delle modifiche	Il giorno successivo alla pubblicazione del presente avviso
Indirizzo presso il quale è possibile ottenere il testo e qualsiasi informazione e/o documentazione pertinente correlata agli oneri di servizio pubblico	Arrêté du 10 juin 2015 modifiant les obligations de service public imposées sur les services aériens entre Rodez et Paris (Orly) [Decreto del 10 giugno 2015 recante modifica degli oneri di servizio pubblico imposti sui servizi aerei tra Rodez e Parigi (Orly)]
	NOR: DEVA1512217 A
	http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do
	Per ulteriori informazioni, contattare:
	Direzione generale dell'aviazione civile DTA/SDT/T2 50, rue Henry-Farman 75720 PARIS CEDEX 15 FRANCIA
	Tel. +33 158094321 Email: osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr

Comunicazione della Commissione ai sensi dell'articolo 17, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità

Gara d'appalto per la prestazione di servizi aerei di linea in conformità agli oneri di servizio pubblico

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2015/C 229/09)

Stato membro	Francia
Rotta interessata	Rodez (Aveyron) — Paris (Orly)
Periodo di validità del contratto	Dal 20 gennaio 2016 al 19 gennaio 2020
Termine ultimo per la presentazione delle can-	Procedura aperta:
didature e delle offerte	21 settembre 2015, ore 12:00 (ora di Parigi)
Indirizzo presso il quale è possibile ottenere il testo del bando di gara e qualsiasi informazione e/o documentazione pertinente correlata alla gara d'appalto e all'onere di servizio pubblico	Hôtel du Département

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7696 — Lone Star / Balta) Caso ammissibile alla procedura semplificata (Testo rilevante ai fini del SEE)

(2015/C 229/10)

- 1. In data 3 luglio 2015 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio (¹). Con tale operazione i fondi Lone Star, appartenenti al gruppo Lone Star («Lone Star», USA/Bermuda), acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo dell'insieme dell'impresa Balta Finance S.à.r.l., holding del gruppo Balta («Balta», Lussemburgo), mediante acquisto di quote.
- 2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
- Lone Star: investimenti in beni immobili, credito e altri attivi finanziari,
- Balta: produzione e vendita di rivestimenti del suolo di materie tessili.
- 3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio (²), il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.
- 4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per email all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.7696 — Lone Star / Balta, al seguente indirizzo:

Commissione europea Direzione generale Concorrenza Protocollo Concentrazioni 1049 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7693 — Apollo/Verallia Group)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2015/C 229/11)

- 1. In data 6 luglio 2015 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio (¹). Con tale operazione l'impresa Horizon Holdings III S.A.S. (Regno Unito), controllata da fondi di investimento gestiti da Apollo Management, L.P. (Stati Uniti), acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo dell'insieme delle imprese Saint-Gobain Emballage S.A. (Francia), Saint-Gobain Vicasa S.A. (Spagna), Saint-Gobain Vidros S.A. (Brasile) e Obale S.A.S. (Francia), che insieme costituiscono il gruppo Verallia, mediante acquisto di quote.
- 2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
- Apollo Management, L.P. investe in imprese e titoli di debito emessi da imprese che operano su scala mondiale in diversi settori, tra cui i prodotti chimici, i servizi finanziari e i media,
- il gruppo Verallia opera su scala mondiale nella produzione e nella fornitura di bottiglie e barattoli di vetro per l'industria degli alimenti e delle bevande.
- 3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio (²), il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.
- 4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per email all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.7693 — Apollo/Verallia Group, al seguente indirizzo:

Commissione europea Direzione generale Concorrenza Protocollo Concentrazioni 1049 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

RETTIFICHE

Rettifica dell'invito a presentare proposte nell'ambito del programma di lavoro pluriennale per la concessione di sovvenzioni nel settore delle infrastrutture di trasporto transeuropee nell'ambito del meccanismo per collegare l'Europa per il periodo 2014-2020 [Decisione C(2015) 1363 della Commissione]

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea C 214 del 30 giugno 2015) (2015/C 229/12)

Nel sommario e a pagina 10, il titolo:

anziché: «Inviti a presenta

«Inviti a presentare proposte nell'ambito del programma di lavoro pluriennale per la concessione di sovvenzioni nel settore delle infrastrutture di trasporto transeuropee nell'ambito del meccanismo per collegare l'Europa per il periodo 2014-2020

[Decisione C(2015) 1363 della Commissione]»,

leggi:

«Invito a presentare proposte nell'ambito del programma di lavoro pluriennale per la concessione di sovvenzioni nel settore delle infrastrutture energetiche transeuropee nell'ambito del meccanismo per collegare l'Europa per il periodo 2014-2020

[Decisione C(2015) 1363 della Commissione]»;

a pagina 10, il termine ultimo per l'inoltro delle proposte è modificato come segue:

anziché: «Il termine ultimo per l'inoltro delle proposte è il 30 settembre 2015.»,

leggi: «Il termine ultimo per l'inoltro delle proposte è il 14 ottobre 2015.»



